

Pour Merlin Savoy

Pastime

Trumpet or Cornet (B^b + C) & Piano

Jean-François Michel

EMR 71284

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jean-François Michel



Français: Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975 il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil et en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Nov'ars (quatuor de cuivres), Buccinatoris (ensemble de création

musicale) et joue dans de nombreux orchestres.

Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux.

Actuellement il enseigne au conservatoire de Fribourg, à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg ; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

En 2017 a été invité comme compositeur en résidence au « Asia slider festival » à Hong Kong

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift, Editions Rinner

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* »

English: Jean-François Michel was born on the 6th of March 1957. He studied at Fribourg Conservatoire from 1965 to 1976, and in 1975 won the bronze medal at the Geneva international competition. From 1976 till 1986 he was principal trumpet in the Munich Philharmonic.

He has taught at the Fribourg Conservatoire since 1986. From 1991 till 2001, he was also professor at the Lausanne Conservatoire and from 1997 till 2004 at Geneva for the professional classes.

He has played as a soloist in many European countries, as well as in Japan, Brazil, Argentina and the USA. He regularly gives masterclasses in Europe and around the world. He is a member of the brass quartet Nov'ars and the Buccinatoris new music ensemble. He also plays in many orchestras.

He is often invited to be a jury member at national and international competitions, and at present he teaches at the Fribourg Conservatoire and at the Fribourg branch of the Haute Ecole de Musique. He conducted the Fribourg brass band from 2010 till 2012.

His compositions are played all over the world. Whilst maintaining his personal style and sincerity, his works range in style from contemporary to very popular. Many of his works have a pedagogical aspect.

In 2017 he was invited as composer in residence at the "Asia Slider Festival" in Hong Kong.

His works are published by Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift and Editions Rinner.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Music is first of all emotion...and then everything else*)

Deutsch: Jean-François Michel wurde am 6. März 1957 geboren. Er studierte von 1965 bis 1976 am Freiburger Konservatorium und gewann 1975 die Bronze-Medaille beim Genfer internationalen Wettbewerb in Genf. Von 1976 bis 1986 spielte er Solotrompete in der Münchner Philharmonie.

Er unterrichtet am Freiburger Konservatorium seit 1986. Von 1991 bis 2001 war er auch Professor am Lausanner Konservatorium. Von 1997 bis 2004 war er Professor für die Berufsklassen in Genf.

Er ist als Solist in vielen europäischen Ländern vorgetreten, so wie auch in Japan, Brasilien, Argentinien und den Vereinigten Staaten. Er leitet auch Meisterkurse in Europa und auch in andern Ländern der ganzen Welt. Er ist Mitglied des Blechquartetts Nov'ars und des zeitgenössischen Ensembles Buccinatoris.

Er wird oft als Jurymitglied bei nationalen und internationalen Wettbewerben eingeladen. Zur Zeit unterrichtet er am Freiburger Konservatorium und an der Freiburger Zweigstelle der Haute Ecole de Musique. Von 2010 bis 2012 leitete er die Freiburger Brass Band. Seine Kompositionen werden auf der ganzen Welt gespielt. Er schafft es, trotz verschiedenen Stilrichtungen vom Zeitgenössischen bis zum sehr populären, seine eigene Persönlichkeit und Ehrlichkeit aufzubewahren. Viele seiner Werke haben eine pädagogische Neigung.

2017 wurde er als *composer-in-residence* at beim "Asia Slider Festival" in Hong Kong eingeladen.

Seine Werke sind bei Editions BIM, Woodbrass, Editions Marc Reift und Editions Rinner verlegt.

« *La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste* » (*Die Musik ist zuerst Gefühl, erst danach kommt alles andere*)



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

**B $\flat$ TRUMPET
or CORNET**

Pour Merlin Savoy

Pastime

Jean-François Michel

Photocopying
is illegal!

Lento $\text{♩} = \text{ca. } 63$

cadenza accel. rit.



7 **Tempo primo**

poco rubato



13 **A** **Larghetto** $\text{♩} = \text{ca. } 54$



25 **B**



50 **C** $\text{♩} = \text{ca. } 152$



EMR 71284

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

Pastime

Jean-François Michel

Lento ♩ = ca. 63

B♭ Trumpet or Cornet

Piano

mf *f* *mf*

arpeggio

cadenza *accel.* *rit.*

f *mf*

Ped.

6 **Tempo primo** **poco rubato**

f *f* *mf*

Ped.

11

mf *f* *dim.*

f

17 **A** **Larghetto** ♩ = ca. 54

p *cresc.*

pp

22

mf *p* *mf* *mp* *p* *mf*

27

B

f *f* *f* *mf*

31

p *mf* *p* *mf*

34

p *mf* *f* *p* *mf* *f* *Ped.*

38

mf *dim.* *mf* *dim.*

42

p

pp

dim.

dim al niente

47

rit.

C $\text{♩} = \text{ca. } 152$
 $\leftarrow \text{♩} = \text{♩} \rightarrow$

p

sfz

54

f

3

62 **D**

mf

f

mf

f

mf

mf

cresc.

f

69

ff

mf

f

mf

f

sfz

p

cresc.

p

cresc.

TRUMPET & PIANO

EMR 6226	MOREN, Bertrand	Carnival
EMR 6247	MOREN, Bertrand	Connemara
EMR 6220	MOREN, Bertrand	Eastern Dances
EMR 6550	MOREN, Bertrand	Eastern Folks
EMR 14222	MOREN, Bertrand	Fantasia
EMR 6216	MOREN, Bertrand	Fiesta
EMR 6219	MOREN, Bertrand	Japanese Dance
EMR 6291	MOREN, Bertrand	Korobushka
EMR 6214	MOREN, Bertrand	Oriental Variations
EMR 6253	MOREN, Bertrand	Sorcerers and Wizards
EMR 2133H	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 8649	MORTIMER, J.G. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 8538	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 923H	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8517	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 6241	MORTIMER, John G.	Danubia
EMR 2151H	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 147	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 1
EMR 149	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 2
EMR 151	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 3
EMR 153	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 4
EMR 155	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 5
EMR 157	MORTIMER, John G.	Solo Pieces Vol. 6
EMR 633	MORTIMER, John G.	Variations pour Trompette et Piano
EMR 6040	MOZART, W.A.	3 Märsche B-Dur (Kraus)
EMR 6138	MOZART, W.A.	Concerto in Bb Major (K. 191)
EMR 6139	MOZART, W.A.	Concerto in Bb Major (K. 207)
EMR 6144	MOZART, W.A.	Concerto in G Major (K.216)
EMR 15133	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19342	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 19349	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 6159	NAULAIS, Jérôme	Evasion
EMR 19335	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19328	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19384	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19377	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19356	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19370	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19391	NAULAIS, Jérôme	Morning
EMR 19363	NAULAIS, Jérôme	Toundra
EMR 19195	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Elisa
EMR 19556	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Greensleeves
EMR 6000	NERUDA, J.B.G.	Konzert (Dokshitser)
EMR 656	NESTEROV, Arkadi	Konzert C-Moll Op. 42
EMR 2307H	NORIS, Günter	El Toro
EMR 8582	OLIVER, Julian (Arr.)	Deep River (5)
EMR 19534	OWEN, Alexander	Mermaid's Song
EMR 672	PACHMUTOVA, A.	Konzert
EMR 6014	PACHMUTOVA, A.	Nostalgie
EMR 6246	PAGANINI, N.	Caprice No. 24
EMR 6130	PAGANINI, N.	Perpetuo Mobile (Nakariakov)
EMR 659	PESKIN, Vladimir	Konzert N° 1 C-Moll
EMR 674	PESKIN, Vladimir	Konzert N° 2 (Konzert Allegro)
EMR 660	PESKIN, Vladimir	Melodie
EMR 6108	PESKIN, Vladimir	Nocturne & Scherzo
EMR 658	PESKIN, Vladimir	Poème N° 1
EMR 662	PESKIN, Vladimir	Präludium N° 1
EMR 661	PESKIN, Vladimir	Scherzo
EMR 306H	PEZEL, Johann	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 6049	PONCHIELLI, A.	Concerto for Trumpet in F Op. 123
EMR 6071	PONCHIELLI, A.	Concerto N° 2 E flat Major
EMR 6072	PONCHIELLI, A.	Fantasy On Motives from "La Traviata"
EMR 19582	POROMBESCU, Ciprian	Balada
EMR 304H	PORPORA, N.A.	Sonate F-Dur (Sturzenegger)
EMR 2135H	PREVERT / KOSMA	Les Feuilles Mortes
EMR 203	PRYOR, Arthur	Love's Enchantment
EMR 2030H	PUCCINI, Giacomo	Aria from "Tosca"
EMR 2031H	PUCCINI, Giacomo	Nessun Dorma "Turandot"
EMR 303H	PURCELL, Henry	Suite (Sturzenegger)
EMR 6019	RACHMANINOFF, S.	2 Polkas (Dokshitser)
EMR 689	RAKOW, Nikolaj	4 Humoresken
EMR 2169H	RICH / RANDOLPH	Benny Hill (Yackety Sax)
EMR 2131H	RICHARDS, Scott	Gloryland
EMR 8649	RICHARDS, Scott (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 6229	RICHARDS, Scott (Arr.)	Japanese Folksongs
EMR 19542	RIMMER, William	Hailstrom
EMR 19538	RIMMER, William	My Old Kentucky Home
EMR 638	RIMSKY-KORSAKOV	Hummelflug (Dokshitser)
EMR 266H	RIMSKY-KORSAKOV	The Flight of the Bumble Bee
EMR 6260	ROCHA, Gilles	Ave Maria
EMR 6272	ROCHA, Gilles	From Another Galaxy
EMR 6331	ROCHA, Gilles	Harley Quinn's Madness
EMR 6243	ROCHA, Gilles	Peaceful World
EMR 19569	ROCHA, Gilles	Prelude & Dances

Trumpet & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 6251	ROCHA, Gilles	Showpieces Variations
EMR 6249	ROCHA, Gilles	Spanish Concertino
EMR 6549	ROCHA, Gilles	The Hypnotist
EMR 6225	ROCHA, Gilles	Two Faces
EMR 6252	ROMAILLER, Yannick	Hymn and Scherzo
EMR 19466	ROMAILLER, Yannick	The Clock Tower
EMR 6155	ROSSINI, G.	Prelude, Theme and Variations
EMR 2150H	RUBINSTEIN, Anton	Melody & Romance
EMR 6120	SAINT-SAËNS, C.	Introduction and Rondo Capriccioso
EMR 2058H	SAINT-SAËNS, C.	Le Cygne
EMR 2280H	SAINT-SAËNS, C.	Romance
EMR 642	SARASATE, Pablo De	Chansons Tziganes (Dokshitser)
EMR 6556	SAURER, Marcel	Klezmer Fantasy
EMR 664	SCHELOKOV, V.	Concerto N° 1
EMR 666	SCHELOKOV, V.	Concerto N° 3
EMR 676	SCHELOKOV, V.	Etude N° 1 + 2
EMR 665	SCHELOKOV, V.	Poème
EMR 663	SCHELOKOV, V.	Scherzo
EMR 631	SCHNYDER, Daniel	Sonate
EMR 6240	SCHUBERT, Franz	Ave Maria (Oliver)
EMR 2042H	SCHUBERT, Franz	Die Forelle
EMR 641	SCHUBERT, Franz	Impromptu Op. 90 N° 3 (Dokshits er)
EMR 6073H	SCHUBERT, Franz	Serenade D 957 N° 4
EMR 6116	SCHUBERT, Joseph	Concerto in C Major
EMR 679	SCHUMANN, Robert	Intermezzo (Dokshitser)
EMR 682	SCRIABIN, A.	Etude Op. 8 N° 11
EMR 6098	SCRIABIN, A.	Etude Op. 8 N° 12
EMR 8582	SEDLAK, Jan (Arr.)	Kalinka (5)
EMR 8624	SEDLAK, Jan (Arr.)	Shalom (5)
EMR 8670	SEDLAK, Jan (Arr.)	Two Guitars (5)
EMR 644	SHCHEDRIN, R.	Spanish Dance
EMR 935H	SHOSTAKOVITCH, D.	Waltz N° 2
EMR 6075	SIBELIUS, Jean	Triptich
EMR 6111	STANLEY, John	Voluntary V
EMR 8649	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz (5)
EMR 8605	STRAUSS, Johann	Radetzky March (5)
EMR 8560	STRAUSS, Johann	Rosen aus dem Süden (5)
EMR 8624	STRAUSS, Johann	Tritsch-Trasch-Polka (5)
EMR 5145	STURZENEGGER (Arr.)	11 Pieces (Barock)
EMR 6093	STURZENEGGER, K.	Fantaisie
EMR 8624	SUBA, Eduardo (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 8582	SUBA, Eduardo (Arr.)	La Paloma (5)
EMR 8605	SUBA, Eduardo (Arr.)	Tico-Tico (5)
EMR 654	SULEK, Stepan	Sonata
EMR 6061	SVENDSEN, J.S.	Norwegisches Lied
EMR 2285H	TAILOR, Norman	El Choclo
EMR 8538	TAILOR, Norman	Inca Dance (5)
EMR 2291H	TAILOR, Norman	Sousa Medley
EMR 8517	TAILOR, Norman (Arr.)	Danny Boy (5)
EMR 6012	TAMBERG, Eino	Konzert Op. 42
EMR 6065	TARTINI, Giuseppe	Konzert As-Dur
EMR 6125	TCHAIKOVSKY, P.I	Valse Scherzo (Nakariakov)
EMR 683	TCHAIKOWSKY, P.I.	Danse Napolitaine
EMR 6021	TCHAIKOWSKY, P.I.	Russischer Tanz (Dokshitser)
EMR 6026	TCHAIKOWSKY, P.I.	Valse Sentimentale (Dokshitser)
EMR 6064	TELEMANN, G.Ph.	Konzert As-Dur
EMR 6166	TORCHINSKY, V.	Capriccio
EMR 2188H	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 2290H	TRADITIONAL	O Sole Mio (Richards)
EMR 2293H	TRADITIONAL	O Sole Mio (Saurer)
EMR 671	TROTSUK, Bogdan	Concert Symphony
EMR 670	TROTSUK, Bogdan	Konzertstück
EMR 609	VALENTINO, R.	Sonate in d-moll (Reichert)
EMR 610	VALENTINO, R.	Sonate in F-Dur (Reichert)
EMR 6230	VALTA, Jan	StarBand Introdutcion
EMR 8517	VARIOUS	Greatest Hits Volume 1 (5)
EMR 8538	VARIOUS	Greatest Hits Volume 2 (5)
EMR 8560	VARIOUS	Greatest Hits Volume 3 (5)
EMR 8582	VARIOUS	Greatest Hits Volume 4 (5)
EMR 8605	VARIOUS	Greatest Hits Volume 5 (5)
EMR 8624	VARIOUS	Greatest Hits Volume 6 (5)
EMR 8649	VARIOUS	Greatest Hits Volume 7 (5)
EMR 8670	VARIOUS	Greatest Hits Volume 8 (5)
EMR 6063	VERACINI, Fr.	Concerto C-Moll
EMR 19019	VERDI, Giuseppe	Chorus Of Hebrew Slaves
EMR 628	VIVALDI, Antonio	Konzert d-moll (Dokshitser)
EMR 627	VIVALDI, Antonio	Konzert Es-Dur (Dokshitser)
EMR 6006	VIVIANI, G.B.	Sonata Prima (1678) (Reichert)
EMR 6007	VIVIANI, G.B.	Sonata Seconda (1678) (Reichert)
EMR 650	WAINBERG, Michael	Concert in B-Dur, Op. 94
EMR 690	WASSILENKO, S.	Concert-Poème in c-moll Op. 113
EMR 6164	WAXMAN, Franz	Carmen Fantasia
EMR 6127	WEBER, C.M. von	Concerto in F Major (Nakariakov)
EMR 2305H	WEBER, C.M. von	Romance (Mortimer)